

德国护理学习工作程序安排

Organisation of the work process for caregiving studies in Germany

一、准备资料 Requirements documents

- 英语简历 English CV
- 护士证 Nursing certificate
- 三年护士学习成绩单 Transcripts of nursing studies
- 护照扫描件 Scanned copy of passport
- 英语或者德语动机信 Motivation letter in English or German
- 歌德语言 A2 证书 Goethe Language A2 certificate

注：无需面试 Note: No interview required

二、签证类型 II. Visa types

- 歌德学院 A2 证书（有条件工作签证）Goethe-Institut A2 Certificate (conditional work visa)
- 歌德学院 A1 证书（语言签证）Goethe-Institut A1 Certificate (language visa)

三、项目流程 Project process

国家 nations	完成内容 Completion		
斯里兰卡 Sri Lanka	<p>1. 将有意申请人员名单+准备资料（一中提到）上报我方 Submit to us the list of interested applicants + preparatory information (mentioned in I).</p> <p>2. 我方审核资料，同时学生进行德语学习（根据学生在斯里兰卡境内达到的德语水平不同，办理不同类型的签证） We review the documents while the student is studying German (different types of visas are issued depending on the level of German the student achieves in Sri Lanka).</p>		
	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">有条件工作签证（A2） Conditional Work Visa (A2)</td> <td style="width: 50%;">语言签证（A1） Language Visa (A1)</td> </tr> </table>	有条件工作签证（A2） Conditional Work Visa (A2)	语言签证（A1） Language Visa (A1)
	有条件工作签证（A2） Conditional Work Visa (A2)	语言签证（A1） Language Visa (A1)	
<p>3. 资料审核过关+德语达到以上等级，确定参加项目，交付全款，办理签证 Passing of the data review + German language at the above level, confirmation of participation in the programme, full payment and visa processing.</p> <p>说明：参与者在我方审核完材料发出 offer 后，付全款 60%（5100 欧）。我方会预留参与人员语言学习以及护理实习的位置。如果参与人员因自身原因导致签证无法顺利出签，或者有其他计划，不再参与项目，该款只退费 3100 欧。 参与者拿到签证准备出发前，交付余款 40%（3400 欧） Note: The participant pays 60% of the total amount (€5,100) after we have</p>			

	<p>reviewed the documents and made an offer. We will reserve a place for the participant in the language course as well as in the caregiving internship. If the participant is unable to obtain a visa for his/her own reasons, or if he/she has other plans and does not want to participate in the programme, he/she will only be refunded € 3,100.</p> <p>The remaining 40% (3400 €) will be paid after the participant receives his/her visa and is ready to leave.</p>	
德国 German	完成内容 Completion	
	有条件工作签证 (A2) Conditional Work Visa (A2)	语言签证 (A1) Language Visa (A1)
	1. 三个月时间完成德语 B1 Three months to complete B1	1. 六个月完成德语 B1 6 months to complete B1
	2. 德语学习 B2+补足护理专业课程差+实习 (有实习工资) German language study B2 + making up the difference in the nursing course + internship (with internship pay)	2. 德语学习 B2+补足护理专业课程差实习 (有实习工资) German language study B2 + making up the difference in the nursing course + internship (with internship pay)
	3. 语言+实习结束后正式工作 after Language + internship to formal work	3. 语言+实习结束后正式工作 after Language + internship to formal work

注：补足护理专业课的毕业考试时，语言要达到 B2，并获得 B2 证书才能参加毕业考试。考试通过后，获得德国护理就业资格证书，并获得全职工作。

Note:

To make up the graduation exam for the nursing course, you have to reach B2 in the language and obtain a B2 certificate before you can sit the graduation exam.

After passing the exam, you receive a German nursing employment qualification and a full-time job.

四、项目费用 Project costs

8500 欧，包含：8,500 euros, included:

➤ B1 阶段为期三个月的语言学习费用和住宿费用

B1 **three-month language study fees** and accommodation

说明：根据项目经验，该项目主要针对德语能力能在斯里兰卡境内至少达到 A2 的人员。（这是德国领事馆签证发放的基本要求）。如果该人员的德语水平不足 A2 或者高于 A2，请在向我方申报的时候注明。我方将和德方进行专门沟通。相关手续和价格变动进行特殊处理。

Note: Based on the experience of the programme, this programme is mainly for persons whose German language skills can reach **at least A2 in Sri Lanka**. (This is the basic requirement for the issuance of visas by the German Consulate.) If the person's German language skills are less than

A2 or more than A2, please **indicate this in your declaration to us**. We will liaise with the German side for this purpose. Procedures and price changes will be handled on a special basis.

➤ 接机、安排住宿、办理学生在移民局注签等相关事宜、办理入读语言学习的相关事宜
Pick up from the airport, arrange for accommodation, Handling of student's visa cancellation at the immigration office and other related matters and handle matters related to the admission to the language course.

➤ 办理护理学习阶段学习的相关事宜，安排该阶段实习
Handling matters relating to the nursing study phase of study and arranging for this phase of the internship

➤ 协助学生在毕业后获得全职工作，协助学生办理工作签证
assists students in obtaining full-time employment after graduation, assisting students with work visas

注：该费用在项目人员决定参加项目时全部缴纳。

Note: The fee is paid in full when the project personnel decide to participate in the project.

五、宣传亮点 Promotional highlights

➤ 每位学生完成 B1 语言考试并通过后，政府奖励金 1000 欧元

Government incentive payment of € 1000 per student upon completion and passing of the B1 language exam

➤ B2 阶段语言学习费用全免 B2 language learning free of charge

➤ 实习期间有实习工资 500-1200 欧元

There is a trainee wage of 500-1200 euros for the duration of the internship.

六、注意事项 Precautions

➤ 项目人员年龄出发前不超过 38 岁

Project personnel should be no more than 38 years of age prior to departure

➤ 有条件工作签证需要缴纳一年自保金。自保金每个月返回学生。

Conditional work visas require a one-year self-insurance bond. The self-insurance payment is returned to the student every month.